

≡`Y[U`Y`HYW bcdUfhm`F Uj Yf`k YW gY`b
j cb`K Y`nck`bUW`?`Yhkh]hn`

9fZU\fyb`G]Y`a Y`f`ØVYf`X]Y`]`Y[U`Y`HYW bcdUfhm]b
?`Yhkh]hn`i bX`X]Y`FYW hY`XYf`J YfvfUi WYf`VY]
J YfUbghU`hi b[Yb`i bX`HYghUb[YVchYb"



?`Yhkh]hn`ž`8 Yi hgW`UbX`!`#`XYf`BUW`hj cb`GUa ghU[`Ui Z
GcbbhU[`j Yfk UbXY`hY`g]W`X]Y`FY[]cb`fi bX`i a`?`Yhkh]hn`]b`Y]b
di`g]YfybXYg`NYbhf`i a`XYf`Y`Y`_hfc]g]W`Yb`A`i`g]_`"9]bY`]`Y[U`Y
HYW bcdUfhm`nc[`nU`fY]W`Y`F Uj Yf`Ubž`X]Y`i fgdfØb[`]W`bUW
K Y`nck`Ui Z[YVfcW`Yb`k Ufyb`"Hfchn`XYf`j YfvchYbYb
J YfUbghU`hi b[ž`X]Y`]b`Y]bYa`gh`][`Y`Y[hYb`; YV`À`i XY`ghUhhZUbXž
Yf`YVhYb`X]Y`DUfhm[`Àb[Yf`Y]bY`i`bj Yf[Ygg`]W`Y`BUW`hia`]h`6YUhg
i bX`[i hYf`Gh]a`a`i`b[ž`k]Y`@F`!`cb`]bY`VYf]W`hYb"

8]Y`Dc`nY]ž`X]Y`j cb`BUW`VUfb`i bX`5bk`c`bYfb`U`Ufa`]Yfh`k`i`fXYž
fØW`hY`[Y[Yb`&`I`f`a`cf[Ybg`Ubž`i`a`X]Y`DUfhm`ni`dfØZYb`"8Yb
9]bgUm`f`À`Z`hYb`ni`Zc`[Y`k`Uf`X]Y`J YfUbghU`hi b[`b]W`h[YbY`a`][`h
i bX`k`i`fXY`dfca`dh`Ui Z[Y`Øgh`"8Yb`bcW`[Y`Ub[`Yg`j]Y`Yb

: Y]YfbXYbž'XYb'9]bgUhn_fÄZhYb'ni 'Ybh_ca a Yb'i bX'g]W'k Y]hYf\]b
]b'j YfgW]YXYbYb'; fi ddYb'ni 'j Yf[bØ[Yb"'Gc`WXY`]'`Y[U`Yb`DUfhmg
\UVYb']b`XYb`YhnhYb`š\`fYb'ni [Ybca a Ybž'VYgcbXYfg']b
FY[]cbYbž'k c`XYfUfh][Y`C ZI @cWU]cb!9j Ybhg']a `GWUhnYb`XYf
fY[i `ÄfYb`J YfUbgU`hi b[gcfhY`ghUhhZ]bXYb"

J YfVfUi W YffYW hY`]a `6`]W

8]Y`6Y`YVh\Y]hij cb`J YfUbgU`hi b[Yb'k]Y`X]YgYb`nY][h'b]W'h'bi f
XUg`6YXØfZb]g`bUW`i b_cbj Ybh]cbY`Yb': Y]Yfbž'gcbXYfb`Vf]b[h
Ui W`fYW'h]WY': fU[YghY`i b[Yb'a]h'g]W`"K Yf'9]bhf]h'nU`hž
a i gg'k]ggYbž'k Y`WY`FYW'hY`Yf`U`g`J YfVfUi W Yf`\`Uh"

≠gVYgcbXYfY`VY]? cbnYfhYb'i bX': Ygh]j U`g`g]bX`X]Y`nU`\`fY]WYb
FY[Y`i b[Yb'i bX`XUg'?`Y]b[YXfi W`hY`YbhgWY]XYbX`"@Ui h`

J YfVfUi W YfnYbhfU`Y`\UVYb': Ubg`XUg`FYW'h'Ui Z

FØW`YfghUhi b[ž]bgVYgcbXYfY`k Ybb`J YfUbgU`hi b[Yb`UV[YgU[h
cXYf'i bhYf'i b[Yk Ø\`b`]WYb`6YX]b[i b[Yb`Xi fW[YZØ\`h'k YfXYb"

8]YgY`5bgdfØWY`gc`hYb`ghYhg`Xc_i a Ybh]Yfh'k YfXYbž'i a`]a
GhfY]hZU``_`Uf`XUfUi Zj Yfk Y]gYb'ni `ÖbbYb"

9]b'k Y]hYfYg`H\Ya Už`XUg']a `Ni gUa a Yb\Ub[`a]h

J YfVfUi W YffYW hYb'i bX`J YfUbgU`hi b[Yb`Ui Z_ca a hž'g]bX

_cgYb`cgY`HYghUb[YVchYž`X]Y`a]h`Yfk Y]Y`Ui W`]b`XYf

9j YbhVfUbWY`dcdi `Äf`g]bX`"<]Yf`a ØggYb`X]Y`6YX]b[i b[Yb`i bX

?ØbX][i b[ga cXU`]h`hYb`[YbUi YghYbg`VYUW'hY'h'k YfXYbž'i a

, VYffUgW'i b[Yb`ni `j Yfa Y]XYb`"8]Y`[YgYhn`]WYb`6Ygh]a a i b[Yb

gY]h`&\$&%`i bX`X]Y`U`hi Y`Y`FYW`hgdFYW'i b[`j YfdZ]W'hYb

I bhYfbY\`a Yb`XUni ž`X]YgY`≠Zcfa Uh]cbYb`_`Uf`i bX`j Yfgh`AbX`]W

VYfY]hni ghY`Yb`"8 Ug`ZØ\`fhY`ni `Y]bYf`Gh`Äf_i b[`XYf`FYW'hY`XYf

J YfVfUi W Yfž'k]Y`Ui Z`**J YfVfUi W YfUb`k U`h`**bUW'ni `YgYb`]gh"

Gc`]gh`Yg`YbhgWY]XYbXž`XUgg`J YfVfUi W Yf`VY]'; fUh]gUb[YVchYb

Ui Z`X]Y`ZYgh[Y`Y[hYb`?ØbX][i b[gZf]ghYb`UW'hYb'i bX`]a `: U`Y`Y]bYf

i b[Yk c`hYb`J YfhfU[gj Yf`Äb[Yfi b[`i a [Y\`YbX`fYU[]YfYb"

J YfVfUi W Yf`gc`hYb`XUfØVYf`]bZcfa]Yfh'gY]bž`XUgg`Yg`Y]b`FYW'h

Ui Z`gcZcfh][Y`?ØbX][i b[`[]Vhž`ZU`g`X]Y`J YfhfU[gVYX]b[i b[Yb

b]W'hY]b[Y\`U`hYb`k YfXYb"

: Un]h'i bX`5i gV`]W_

8]Y`HYW bcdUfmi]b`?`Yhkk]hn`]gh`Y]b`k Y]hYfYg`6Y]gd]Y``ZØf`X]Y
8mbUa]_`i bX`XYb`6YXUfZ`Ub`U`hYfbUh]j Yb
J YfUbghU`hi b[gZcfa UhYbž`X]Y`Ub`X]Y`; fYbnYb`XYf`@Y[U`]hÅh
fØ\ fYb``8cW`k Å\ fYbX`X]Y`Gi WY`bUW`XYb`bÅW ghYb`[fc» Yb
6YUhg`i bX`9f`YVb]ggYb`]b`j c`Ya` ; Ub[Y`]ghž`V`Y]Vh`Yg`k]W h][ž
]bZcfa]Yfhi bX`j cfVYfY]hYh`ni`gY]bž`i a`X]Y`Y][YbYb`FYW hY`U`g
?cbgi a Ybh`ni`gW`ØhnYb``8Yf`GdU[Uh`ink]gW`Yb`J Yf[bØ[Yb`i bX
fYW`h]W`Yb`FU`a YbVYX]b[i b[Yb`k]fX`k c`\`Ui W`]b`Ni`_i bZh
gdUbbYbXY; YgW]W`hYb``]YZYfb``6`Y]VYb`G]Y`XfUb`i bX`[Yb]Y» Yb
G]Y`X]Y`A i g]_` j YfUbhk cfhi b[gVYk i ggh"

8YhU]`g	
C fh	?`Yhkk]hnž`8Yi hgW`UbX
E i Y`Yb	<ul style="list-style-type: none">• k k k "`f!cb`]bY"XY• k k k "j YfVfUi W`YfUb`k U`h! cb`]bY"XY• k k k "j YfVfUi W`YfnYbhfU`Y"XY

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["bYh